









## CARNE LIQUIDA

(VIAVIDE LIQUIDE)

Extracto Líquido

PEPTOGENO Y PEPTONIZADO

DOCTOR VALDEZ GARCIA  
FABRICADOVILLEMUR Y VA DEZ GARCIA  
DE MONTEVIDEO (AMERICA DEL SUR)  
Calle URUGUAY Num. 175EN VENTA  
EN LAS MEJORES FARMACIAS

AGENTES GENERALES EN EL ESTRANJERO

G. Ortuño, Cana'lo 1050, Buenos Aires.  
E. Avila, P. O. Box 3120, New York.  
Gregorio Ortuño, Piazza Campello, 8  
Genova.  
Ed. Michel, V. Elisabeth, Vesinet-Paris.  
Vicente Ferrer y Ca., Barcelona.  
Geo Cusling y Ca., Londres.

Medalla de oro Paris 1889--Medalla de oro Barcelona 1888

El mejor extracto de carne, sumamente agradable y el tónico más positivo y de más seguro y rápido resultado.  
El más barato de todos los preparados de peptona, cada cucharada equivale a una costilla de vaca.  
Sin rival para el lunch y para la preparación de salsas y caldos instantáneos.  
La alimentación de los enfermos asegurada por grave que sea su estado y sin fatigar su estómago.

## Taller Mecánico de Carpintería

TORNERIA Y ASERRADERO A VAPOR

DE

JUAN BAUTISTA CASTERAN

Especialidad en persianas a la Americana, escaleras de caracol y toda obra concerniente al ramo.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Colonia 300 esquina Olimar

## DOS AMERICANOS



195—ARAPEY—196

Elaboración de café a vapor.—Torrefacción  
caliente por el aire concentrado.  
Ventas por mayor y menor.  
Especialidad en cafés finos para familias.  
Económico a un 25 o/o.

196—Calle Arapey—196

MONTEVIDEO

Teléfono «Mo-te-vid-e-o» número 10.

## MAISON FRANÇAISE

D'OPTIQUE ET ELECTRICITE

G. METARD

Especialidad para el placement de son-  
nettes electriques, et fabrication ou répa-  
ration de toute sorte d'appareils.  
La maison reçoit constamment les  
dernières nouveautés.

Regulateurs de pression pour gaz.  
Ces regulateurs produisent une éco-  
nomie de gaz de 30 0/0 environ, et la  
meilleure preuve de l'avantage que rap-  
porte ce regulateur est que le placement  
s'est élevé déjà à 5000 regulateurs à  
Montevideo en outre il n'y a pas à  
craindre la casse et il n'empêche pas le  
nettoyage des appareils.

302 CALLE 25 DE MAYO 302

## LICEO FRANCO-ORIENTAL

77—CALLE MISIONES—77

Dirigido por M. Alfred Guitton et Mme Merce

Nous avons l'honneur d'informer les  
familles que les cours sont ouverts tous  
les jours de 9 heures du matin à 4  
heures de l'après midi.

Le programme que nous avons suivi  
a été augmenté pour l'enseignement et  
l'éducation des élèves que l'on nous  
confie. Nous avons ajouté des cours de  
peinture sous la direction de M. le  
professeur Manuel Correa.

Les classes de garçons sont complète-

ment séparées de celles des demoiselles.

On reçoit des élèves pour prendre des

leçons de peinture et de broderie, etc.,

etc. trois fois par semaine de 4 à 5.

Leçons particulières pour adultes.

## LE TOUR DU MONDE

Nouveau Journal des voyages

Fondé par E. Lemaire, Charbon et illustre par nos

plus célèbres artistes.

On s'abonne à L'Union Française. Prix de

l'abonnement pour un an \$ 7.5

mois ps. 3.

Il paraît un numéro par semaine. Chaque nu-

méro se compose de 16 pages in 4. de récits de

voyages. Le premier numéro de chaque mois

contient 16 pages in 4 de nouvelles géogra-

phiques.

## Café Tupí-Nambá

DE FRANCISCO SAN ROMAN

Premiado con medalla de bronce en la Exposición de Génova de 1892

POR SUS PRODUCTOS LA "ROMAINA" Y "BITTER SAN ROMAN"

ESTABLECIMIENTO ESPECIAL EN LA ELABORACION DE CAFE EN GRANO,  
MOLIDO Y LIQUIDO

Especialidad para el uso de las familias

El café que elabora esta casa para sus constantes favorecedores, es el mismo que fué analizado  
por los ilustrados químicos don José Arechavala, doctor don Florentino Felippone y don Ulises  
Isola, deo arañólo, según los informes publicados, de primera calidad, parea y altamente  
oportuno para la alimentación.

El superior bitter San Roman

Analizado muy favorablemente por el Médico y Químico don F. Felippone y tan recomendado  
por la prensa uruguaya.

Romaina (Licor de Damas)

Se recomienda por su sabor exquisito y muy fino al paladar.

## Tres especialidades

Que no deben de faltar en ninguna casa de familia:

El café, Bitter San Roman. Romaina [destilada]

Se venden únicamente en mi establecimiento calle Juncal núms. 209, 211 y 213 y Buenos Aires  
núms. 306 y 308 Plaza Independencia.

NOTA—Los productos que empleo en la elaboración de mis tres especialidades, garantizo que  
son de primera calidad.

Francisco San Roman.

## Grand Hôtel du Parc Giot

A COLON

Tenue par M. Maupou, propriétaire d l Hotel de LA PAIX à

Montevideo

M. Maupou a l'honneur d'informer les familles de Montevideo et sa nombreuse clientèle, qu'il  
pris en location le Grand Hôtel du Parc Giot à Colon, lequel est ouvert au public depuis le 1er  
Septembre.

Ce magnifique établissement, situé dans l'Amérique du Sud et, parfaitement meublé avec  
les meubles venus pour l'Hotel National, et assure aux familles un confort comme il n'y en a dans  
aucun autre.

Villa Colon est réputée comme une des localités les plus saines et les plus agréables des environs  
vues pittoresques, avenues plantées d'arbres majestueux, rampey depuis la station jusqu'à l'Inde  
en un mot tout ce qui peut rendre la vie agréable, uni à la proximité de Montevideo font de  
cet établissement une spécialité dans la République.

Il y a des appartements complètement indépendants pour familles et nouveaux mariés et de  
grands salons pour banquets.

Le service est soigné et les prix réduits.

La réputation d'un si bon Hôtel à la Paix de Montevideo est la meilleure garantie pour la  
personnes qui désignent l'honneur de leur clientèle, assurées qu'elles auront d'être bien ser-  
vies.

L'Hotel dispose de voitures et chevaux de promenade.

## GRAN BAZAR ENCICLOPEDICO

Calle Mercedes 38a y 38b

98, 100, 102—ESQUINA FLORIDA—98, 100, 102

## CASA DE CONFIANZA

Se recomienda a las familias por su surtido especial para menaje, cocina y

artículos útiles en general.

Los novios no deben casarse antes de hacer una visita al Sótano del Bazar En-  
ciclopédico en donde pueden encontrar lo necesario para que acompañe a la fa-  
licidad, lo que es imprescindible para la prosperidad.

Todo a precios fijos y sin competencia

## Gran Café -- Restaurant

DE LA BOLSA

73 ZABALA 73

Déjeuner et diner à la carte ou à prix fixe;  
On reçoit des pensionnaires.

Grand dépôt d'Huîtres Fraîches arrivées aujourd'hui.

Les dimanches matin «Charcuterie de Famille» Vente  
en détail.

## F. L. LEBET

MEDAILLE D'ARGENT  
Paris 1867  
DIPLOME D'HONNEUR  
Zurich 1883

Plusieurs brevets d'invention  
Atelier de réparations en horlogerie. Montres  
ordinaires et des plus compliquées. Bijouterie  
et petite mécanique.

TRAVAUX GARANTIS  
257—RUE GENERAL LINIERS—257  
ENTRE LA PLACE INDEPENDENCIA ET LA  
RUE RECONQUISTA

## BERNARD AUZIMOUR

LE FRANÇAIS

Se charge de faire toute espèce de dé-  
ménagement, conduction des EQUI-  
PAGES pour Buenos Ayres et l'Europe.  
La maison compte avec un personnel  
des plus complets et de toute confiance.

PRIX RÉDUITS

CALLE PIEDRAS 106

## EL ANCLA

SOCIEDAD ANONIMA  
DE SEGUROS GENERALES  
CAPITAL TOTALMENTE CUBIERTO Y RESERVAS  
\$ 2,033,680.71

Agencia principal en Buenos Aires, Calle Ge-

neral Brown núm. 1112 y Piedad núm. 556.

Asegura (dificiles con Pólizas de cinco años

a primas muy equitativas y a condiciones favo-  
rables a los Agentes y Asegurados.

Emite pólizas flotantes, marítimas y sobre

mercaderías depositadas en las Aduanas

Asegura casas de buques a vela y a vapor.

El Ancla indemnizó en los primeros meses

del año 1892 \$ 110,000 y en los dos últimos

años \$ 179,000.

Sucursales en Génova y principales puntos

de la Republica Argentina y Rep. Oriental.

Banquero de la Compa Banco de Londres

y Rio de la Plata.

Agente General para la Republica Oriental

del Uruguay.

P. TALHOVARE.

CALLE PIEDRAS 214—MONTEVIDEO

La Telefonos: Cooperativa. 172.

## G. WORMS

CHIRURGO EN DENTISTE FRANÇAIS

OPERATIONS SANS DOULEUR

EXTRACTIONS, ACRIFICATIONS, OPERATIONS

Pose de dents artificielles par tous

systemes

Consultations de 9 h du matin à 5 h. du soir

25 de Mayo 462

Entre Juncal et Ciudadela

## GRAND CAFE ET BRASSERIE

DU CENTRE

Rue Buenos Aires, angle

Camaras

Consumos de premier choix.

Cafes, Elixirs, Dominos, Dames

Roulette.

Le propriétaire—VALENTIN GIOVANNINO

## CHAPEAUX ET NOUVEAUTES

Pour dames et enfants

RUE SAN JOSE 100a et 100b

(Entre Convention et Arapey)

Cette importante maison reçoit toutes les four-

nitures pour modes; telles que: modèles de for-

mes, plumes, rubans, veours, dentelles, fleurs

toutes et tout ce qui concerne la confection des

chapeaux.

ESPECIALITE POUR DAMES

Atelier parisien pour la fabrication des cha-

peaux de paille et de autres, autres finesses.

On fait également sur commande. Réparations

en tout genre

Teinture de plumes et de chapeaux

J. S. GONTARET ET Cie.

RUE SAN JOSE 100a et 100 B

## Dr. J. INCHAUSPE

MEDICO CIRUJANO

Y PARTERO

Consultas de 1 a 3 p. m.

101 - Calle Mercedes - 101

## EMILE BERGERAT

LES DRAMES DE L'HONNEUR

## LE CHÉQUE

nul génie, nulle force, nulle chance  
n'en justifient, puisqu'il n'est pas don-  
né à un dilapidateur idéal, ne se refu-  
sant rien et pouvant tout, d'arriver à les  
dépenser soit annuellement, soit men-  
suellement, soit encore quotidiennement  
dans la société moderne.

On ne se représente guère sans un  
étonnement hilare la centimillionnaire  
jetant chaque jour pour s'amuser trois  
cent mille francs par la fenêtre plus cent  
quatre vingt-trois autres mille chacun  
des cinquante-deux dimanches et jous-  
sant ainsi de son revenu. Sans compter  
qu'il ne résisterait pas six semaines à  
cette ivresse, car ce qu'il y a le plus  
limité sur terre c'est le plaisir. Son cas

ne tarderait guère à être classé entre les  
scandales similaires à l'aliénation man-  
tiale et celui serait interdit ou suspendu.  
Pourquoi? On se le demande, car en  
soi c'est inique. Mais qui ne sent, sans  
pouvoir en fournir la raison, qu'en dé-  
pit de la liberté individuelle aucune  
société ne fonctionne hors de certain  
équilibre moral plus nécessaire que la  
justice même entre l'intérêt général et  
les droits particuliers? Comment expli-  
quer cette anomalie dont la philosophie  
violente est à peu près celle de l'état  
de siège, tyrannique ensemble et géné-  
reux avec ses lois d'occasion devant  
l'ennemi? Or l'ennemi social, c'est la  
misère et il n'est pas douteux que le prin-  
cipal des gâteaux est plus amer s'il est  
mangé sous la fenêtre d'où l'on jette  
trois cent mille francs par jour et d'a-  
vantage, aux ruissellements toris du plai-  
sir.

Il est d'ailleurs remarquable d'obser-  
ver, telle une vérité mathématique  
que ces surabondances de bien s'écou-  
lent toujours par le même canal, — le  
jeu, — qu'elles n'ont point d'autre  
estuaire, n'ayant pas eu d'autre source

non plus. Oui, le débouché naturel des  
richesses démesurées, c'est le tapis vert;  
elles y vont tout droit par un arrêt  
fatal qui borne le travail de l'argent  
à l'argent même, et la plus stérile des  
passions est la seule qui satisfasse à  
cette force inutile par son autocon-  
solation, et qui lui donne l'illusion  
du mouvement. Tous les isolés du mil-  
lion jouent, ne font que jouer et ne peu-  
vent que cela, quand même ils seraient  
capables d'autre chose, et toute autre  
conception de la fructification des mon-  
naies entassées fluit par leur échapper.  
C'est ainsi que le millionnaire en arri-  
vé à croire très sincèrement qu'il  
travaille «de son état» lorsqu'il spéculé,  
parie, prête à intérêt légal ou place en  
Bourse sur des valeurs publiques. La  
hausse, la baisse, les reports, les diffé-  
rences lui semblent être les outils hon-  
nêtes du placer qu'il laboure, et le so-  
cialisme les étouffe jusqu'à la colère  
quand il leur démontre que non seule-  
ment ils jouent mais qu'ils font jouir et  
ne vivent pas gagner un sou par eux-  
mêmes, ni produire!

Enfin, et comme il est écrit qu'il faut,

que tout se nivelle, autant dans les so-  
ciétés humaines que dans la nature, par  
un phénomène régulier, on voit tou-  
jours que les amis exceptionnels de l'or  
subissent la même loi que les amis in-  
tempérants de la neige. Les monts blancs et  
les monts jaunes contiennent leur ava-  
lanche; c'est à la plaine que le repos est  
sûr, et s'éternisse.

Elias dit ces choses à Eliane, grave-  
ment.

Un jour viendra certainement où le  
législateur osera fixer la moyenne lé-  
gale d'une fortune «fraternelle» et en  
arrêtera la tendance à la proportion  
de l'intérêt public. Ce n'est pas plus un  
paradoxe de le prévoir que ce n'est un  
rêve de l'espérer, car aussi aveugle que  
soit le genre humain il finira bien par  
s'apercevoir que l'inégalité des condi-  
tions n'est pas le ressort indispensable  
de la vie, si elle est une des clefs de  
l'action, et que le Christ lui-même dé-  
faillit à s'y détruire de prix quand il an-  
nonça qu'il y aura toujours des riches  
et des pauvres parmi nous. O Jésus, il  
est si pressé sous la croix de si misé-  
rables, de si douloureux, de si oubliés

par ton Père, que la royauté des cieux  
promis n'est plus pour eux une com-  
pensation suffisante! C'est là s'en vont  
criant contre le Créateur qu'il ne fallait  
pas leur donner la conception du bon-  
heur terrestre si celle du bonheur cé-  
leste ne les arme même plus d'espé-  
rance.

Et voici qu'il est né d'innombrables fils  
à ces saints Thomas qui voulaient voir et  
toucher avant de croire! Ou les biens  
temporels seront départagés équitable-  
ment, et passés dans la balance du tra-  
vail, ou l'homme ne tendra de plus en plus  
à retourner à l'animalité originelle et il  
désespérera de sa sociabilité.

Car quand un assemblage de civili-  
sés en est venu à cette désignation fata-  
liste de ne plus fonctionner que par  
mécanisme de jeu, de tirer son élan et  
son aristocratie au hasard des spécula-  
tions financières, et de tout remettre au  
cornet du destin, son établissement est  
épuisé, le Veu d'Or n'étant pas un  
dieu!

(A suivre).